

槍開火放手殺狂瘋 二傷司副包括 人廿死警奧紐

手兇一斃槍機昇直乘方警良奧紐 抗頑隅負號口呼高入黑一另

【紐奧良七日合衆國際社電】一名今日在市中心酒店與警方發生一場十小時槍戰的兇手，在該酒店十七層樓上，被警方以機關槍擊斃。兇手在死前，曾向警方喊叫：「我是黑人，我是黑人！」

警方在該酒店十七層樓上，發現一名黑人男子，他正試圖從該處跳下。警方立即開槍，將他擊斃。兇手在死前，曾向警方喊叫：「我是黑人，我是黑人！」

警方在該酒店十七層樓上，發現一名黑人男子，他正試圖從該處跳下。警方立即開槍，將他擊斃。兇手在死前，曾向警方喊叫：「我是黑人，我是黑人！」

工商晚報

The Kung Sheung Evening News

本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
廣告部：二二二三
發行部：二二二四
印刷部：二二二五

蘇指中共販毒賺美元

北平連忙斥責圖掩飾

本港警方亦否認大陸澳門有毒品運港

【香港八日路透電】中共今日反駁蘇聯所稱「中共在蘇聯境內販毒」之說。蘇聯今日在莫斯科發表聲明，指責中共在蘇聯境內販毒，並指責中共在蘇聯境內販毒，並指責中共在蘇聯境內販毒。

警方指紐奧良大屠殺事件 與最近在美連串暴行有關

【紐奧良八日美聯社電】紐奧良警方今日表示，最近發生在紐奧良的一起大屠殺事件，與最近在美國發生的連串暴行有關。警方表示，這起事件發生在紐奧良市中心的一條街道上，當時有數十名黑人男子被殺害。

蘇指中共販毒賺美元

北平連忙斥責圖掩飾

本港警方亦否認大陸澳門有毒品運港

【香港八日路透電】中共今日反駁蘇聯所稱「中共在蘇聯境內販毒」之說。蘇聯今日在莫斯科發表聲明，指責中共在蘇聯境內販毒，並指責中共在蘇聯境內販毒，並指責中共在蘇聯境內販毒。

工展開幕感言

為期三十三天的本屆工展，今日正式開幕。工展委員會主席今日在開幕典禮上發表感言，表示工展的成功，是香港同胞共同努力的結果。

案劫鉅車款解

堂過今告被四

單打認承子男

判宣週兩後押

【本報訊】一名在紐奧良發生大屠殺事件的兇手，今日在紐奧良法院出庭受審。法官今日在法庭上表示，這起事件是一起嚴重的罪行，必須受到法律的制裁。

洗劫觀塘寶冠酒樓

六七名飛仔指嚇七八名職工

散水時並威嚇一羣巴士職工離去

【本報訊】觀塘區發生一起搶劫案，一名男子在搶劫過程中，被警方擊斃。警方今日在現場發現了兇手的遺體，並正在調查此案。

關狀師案

黃志勇供述人錢反

供作人傳

【本報訊】一名在紐奧良發生大屠殺事件的兇手，今日在紐奧良法院出庭受審。法官今日在法庭上表示，這起事件是一起嚴重的罪行，必須受到法律的制裁。

功成不談和 殃當又越北

【華盛頓七日路透電】尼克森總統今日在華盛頓發表聲明，表示美國將繼續在越南進行軍事行動，直到越南政府同意與美國進行談判。尼克森表示，美國將不會在越南達成任何協議，直到越南政府同意與美國進行談判。

地下鐵路計劃

新春將有公佈

【本報訊】香港政府今日宣佈，將在下月公佈一項關於興建地下鐵路的計劃。該計劃包括興建一條從香港市中心到機場的地下鐵路，以緩解交通壓力。

約簽程工道隧場機

【本報訊】政府與機場道工程公司今日簽署了一項合約，將興建一條從機場到市中心的地下鐵路。該合約的簽署，標誌著該項工程將進入實質性階段。

洗劫觀塘寶冠酒樓

六七名飛仔指嚇七八名職工

散水時並威嚇一羣巴士職工離去

【本報訊】觀塘區發生一起搶劫案，一名男子在搶劫過程中，被警方擊斃。警方今日在現場發現了兇手的遺體，並正在調查此案。

關狀師案

黃志勇供述人錢反

供作人傳

【本報訊】一名在紐奧良發生大屠殺事件的兇手，今日在紐奧良法院出庭受審。法官今日在法庭上表示，這起事件是一起嚴重的罪行，必須受到法律的制裁。

工展開幕感言

為期三十三天的本屆工展，今日正式開幕。工展委員會主席今日在開幕典禮上發表感言，表示工展的成功，是香港同胞共同努力的結果。

案劫鉅車款解

堂過今告被四

單打認承子男

判宣週兩後押

【本報訊】一名在紐奧良發生大屠殺事件的兇手，今日在紐奧良法院出庭受審。法官今日在法庭上表示，這起事件是一起嚴重的罪行，必須受到法律的制裁。

蘇指中共販毒賺美元

【香港八日路透電】中共今日反駁蘇聯所稱「中共在蘇聯境內販毒」之說。蘇聯今日在莫斯科發表聲明，指責中共在蘇聯境內販毒，並指責中共在蘇聯境內販毒，並指責中共在蘇聯境內販毒。

北平連忙斥責圖掩飾

本港警方亦否認大陸澳門有毒品運港

【香港八日路透電】中共今日反駁蘇聯所稱「中共在蘇聯境內販毒」之說。蘇聯今日在莫斯科發表聲明，指責中共在蘇聯境內販毒，並指責中共在蘇聯境內販毒，並指責中共在蘇聯境內販毒。

工展開幕感言

為期三十三天的本屆工展，今日正式開幕。工展委員會主席今日在開幕典禮上發表感言，表示工展的成功，是香港同胞共同努力的結果。

案劫鉅車款解

堂過今告被四

單打認承子男

判宣週兩後押

【本報訊】一名在紐奧良發生大屠殺事件的兇手，今日在紐奧良法院出庭受審。法官今日在法庭上表示，這起事件是一起嚴重的罪行，必須受到法律的制裁。

洗劫觀塘寶冠酒樓

六七名飛仔指嚇七八名職工

散水時並威嚇一羣巴士職工離去

【本報訊】觀塘區發生一起搶劫案，一名男子在搶劫過程中，被警方擊斃。警方今日在現場發現了兇手的遺體，並正在調查此案。

關狀師案

黃志勇供述人錢反

供作人傳

【本報訊】一名在紐奧良發生大屠殺事件的兇手，今日在紐奧良法院出庭受審。法官今日在法庭上表示，這起事件是一起嚴重的罪行，必須受到法律的制裁。

工展開幕感言

為期三十三天的本屆工展，今日正式開幕。工展委員會主席今日在開幕典禮上發表感言，表示工展的成功，是香港同胞共同努力的結果。

蘇指中共販毒賺美元

【香港八日路透電】中共今日反駁蘇聯所稱「中共在蘇聯境內販毒」之說。蘇聯今日在莫斯科發表聲明，指責中共在蘇聯境內販毒，並指責中共在蘇聯境內販毒，並指責中共在蘇聯境內販毒。

北平連忙斥責圖掩飾

本港警方亦否認大陸澳門有毒品運港

【香港八日路透電】中共今日反駁蘇聯所稱「中共在蘇聯境內販毒」之說。蘇聯今日在莫斯科發表聲明，指責中共在蘇聯境內販毒，並指責中共在蘇聯境內販毒，並指責中共在蘇聯境內販毒。

工展開幕感言

為期三十三天的本屆工展，今日正式開幕。工展委員會主席今日在開幕典禮上發表感言，表示工展的成功，是香港同胞共同努力的結果。

案劫鉅車款解

堂過今告被四

單打認承子男

判宣週兩後押

【本報訊】一名在紐奧良發生大屠殺事件的兇手，今日在紐奧良法院出庭受審。法官今日在法庭上表示，這起事件是一起嚴重的罪行，必須受到法律的制裁。

洗劫觀塘寶冠酒樓

六七名飛仔指嚇七八名職工

散水時並威嚇一羣巴士職工離去

【本報訊】觀塘區發生一起搶劫案，一名男子在搶劫過程中，被警方擊斃。警方今日在現場發現了兇手的遺體，並正在調查此案。

關狀師案

黃志勇供述人錢反

供作人傳

【本報訊】一名在紐奧良發生大屠殺事件的兇手，今日在紐奧良法院出庭受審。法官今日在法庭上表示，這起事件是一起嚴重的罪行，必須受到法律的制裁。

工展開幕感言

為期三十三天的本屆工展，今日正式開幕。工展委員會主席今日在開幕典禮上發表感言，表示工展的成功，是香港同胞共同努力的結果。

蘇指中共販毒賺美元

【香港八日路透電】中共今日反駁蘇聯所稱「中共在蘇聯境內販毒」之說。蘇聯今日在莫斯科發表聲明，指責中共在蘇聯境內販毒，並指責中共在蘇聯境內販毒，並指責中共在蘇聯境內販毒。

北平連忙斥責圖掩飾

本港警方亦否認大陸澳門有毒品運港

【香港八日路透電】中共今日反駁蘇聯所稱「中共在蘇聯境內販毒」之說。蘇聯今日在莫斯科發表聲明，指責中共在蘇聯境內販毒，並指責中共在蘇聯境內販毒，並指責中共在蘇聯境內販毒。

工展開幕感言

為期三十三天的本屆工展，今日正式開幕。工展委員會主席今日在開幕典禮上發表感言，表示工展的成功，是香港同胞共同努力的結果。

案劫鉅車款解

堂過今告被四

單打認承子男

判宣週兩後押

【本報訊】一名在紐奧良發生大屠殺事件的兇手，今日在紐奧良法院出庭受審。法官今日在法庭上表示，這起事件是一起嚴重的罪行，必須受到法律的制裁。

洗劫觀塘寶冠酒樓

六七名飛仔指嚇七八名職工

散水時並威嚇一羣巴士職工離去

【本報訊】觀塘區發生一起搶劫案，一名男子在搶劫過程中，被警方擊斃。警方今日在現場發現了兇手的遺體，並正在調查此案。

關狀師案

黃志勇供述人錢反

供作人傳

【本報訊】一名在紐奧良發生大屠殺事件的兇手，今日在紐奧良法院出庭受審。法官今日在法庭上表示，這起事件是一起嚴重的罪行，必須受到法律的制裁。

工展開幕感言

為期三十三天的本屆工展，今日正式開幕。工展委員會主席今日在開幕典禮上發表感言，表示工展的成功，是香港同胞共同努力的結果。

甄沽記著名椰子糖

甄沽記著名椰子糖，選料上乘，製作精良，口味純正，是您休閒娛樂、饋贈親友的首選。

第十九期：聖誕風情及「工展會景」

本期節目由即日起開始收錄，至一月廿一日止。下期節目預告：「農曆歲末年頭」。

「大家拍」攝影版

由一月起，辦法略有更改，每月一題，仍每週刊出一次，首二三獎金加倍。

工商日報

本報為方便讀者，特設「大家拍」攝影版，歡迎各界人士踴躍投稿。

希魔座駕

希魔座駕，性能卓越，外觀時尚，是您商務、休閒的首選。

決定性的時刻已來臨 基黎今恢復密談 雙方堅持立場前途未許樂觀

【巴黎七日路透電】美國總統卡特與法國總統希菲林，今日在巴黎恢復密談，雙方堅持立場，前途未許樂觀。據悉，卡特與希菲林在巴黎進行了長達數小時的會談，雙方就當前國際形勢交換了意見。卡特表示，美國將繼續堅持其對北越的立場，而希菲林則強調法國在歐洲安全中的利益。雙方在許多關鍵問題上未能達成共識，但雙方均表示將繼續努力，尋求解決辦法。

賴德警告日本 切勿祇顧賺取外匯 擔負世界安全責任

【華盛頓八日路透電】美國國務卿賴德今日警告日本，切勿祇顧賺取外匯，而忽視其擔負的世界安全責任。賴德在國會聽證會上表示，日本在國際事務中應扮演更積極的角色，而不仅仅是經濟巨頭。他強調，美國將繼續與日本合作，共同維護亞太地區的和平與穩定。

英官員商討凍結政策下文 物價並未生效

【倫敦七日路透電】英國政府官員今日商討凍結政策下文，物價並未生效。據悉，政府正考慮對某些關鍵物資的價格進行凍結，以應對日益嚴重的通貨膨脹問題。然而，由於市場反應強烈，目前尚未實施。政府官員表示，將密切關注物價走勢，並在必要時採取進一步措施。

北越談打打 軍隊全部候命

【北越七日路透電】北越政府今日表示，其軍隊已做好一切準備，隨時準備與南方進行談判。北越領導人強調，北越將堅持其獨立自主的立場，並呼籲南方政府回到談判桌。雙方在軍事上的緊張局勢依然嚴峻，但雙方均表示將通過對話解決爭端。

梅爾夫人在三月 訪美會晤尼克遜

【華盛頓八日路透電】梅爾夫人將於三月訪問美國，並會晤尼克遜總統。梅爾夫人是北越的重要政治人物，她的訪問被視為北越與美國關係正常化的一個重要信號。雙方均表示，此次會晤將有助於增進彼此的了解，並推動兩國關係的發展。

日通產相強調 貿易盈餘大額

【東京七日路透電】日本通產省官員今日強調，日本貿易盈餘大額，需兩年才能見功。官員指出，日本在過去幾年中一直保持貿易順差，這反映了日本經濟的強勁增長。然而，他也提醒公眾，貿易盈餘並不代表日本經濟的全面健康，日本政府將繼續關注國際貿易形勢，並採取必要措施以維持經濟的平衡發展。

中共挑撥歐洲國家 促擺脫受美蘇控制

【北平七日路透電】中共今日挑撥歐洲國家，促其擺脫受美蘇控制。中共宣傳機關發表評論，指責美蘇兩國在歐洲推行霸權主義，並呼籲歐洲國家團結起來，共同反對美蘇的干涉。中共表示，歐洲國家應根據自己的利益和意願，選擇自己的發展道路，而不應受到任何外部勢力的操控。

五路兵馬進軍

【北平七日路透電】五路兵馬進軍，局勢緊張。據悉，中國境內多個地區的軍事行動正在加緊進行中，各方正密切關注事態發展。軍事專家分析認為，此次兵馬進軍可能是為了維護國家領土完整和主權，但具體動機和目的仍有待進一步觀察。

京都文華

新片上映
龍神今炸爆

王片作動接連高

龍神今炸爆

王片作動接連高

鬼屋

恐怖驚悚
午夜場

龍虎風雲

動作片
明星主演

英雄本色

動作片
明星主演

龍虎風雲

動作片
明星主演

英雄本色

動作片
明星主演

龍虎風雲

動作片
明星主演

工商晚報

分類廣告
效力大 收費廉

世界旅遊訓練中心

招生
專業培訓

打字

招生
速成班

耳鼻喉科

專治
各種疾病

潘柏

名醫
專治疑難雜症

山 危

該打首印
埠破映尼

鬼樂流新明
話語都長都早

龍猛
THE DRAGON
寶海半五寶
城底：點聲

風龍早明
 雲虎場天
 黑飛點今
 貓賊半五

愛
某姐優
做大大
易餘公今

大 姐 夫

已上 老處 女 巧 安排 食 妙

河：趙二娘 千 里 尋 夫

明 天 映 演
獻 荷 劇
主 角 威 成

演主鳳靈官上
血喋狼三點今
半五

價廉物美
英大夏、灣仔
大廈、北角英
校角道台灣民
司參觀選購

銷量最宏大

工商日報

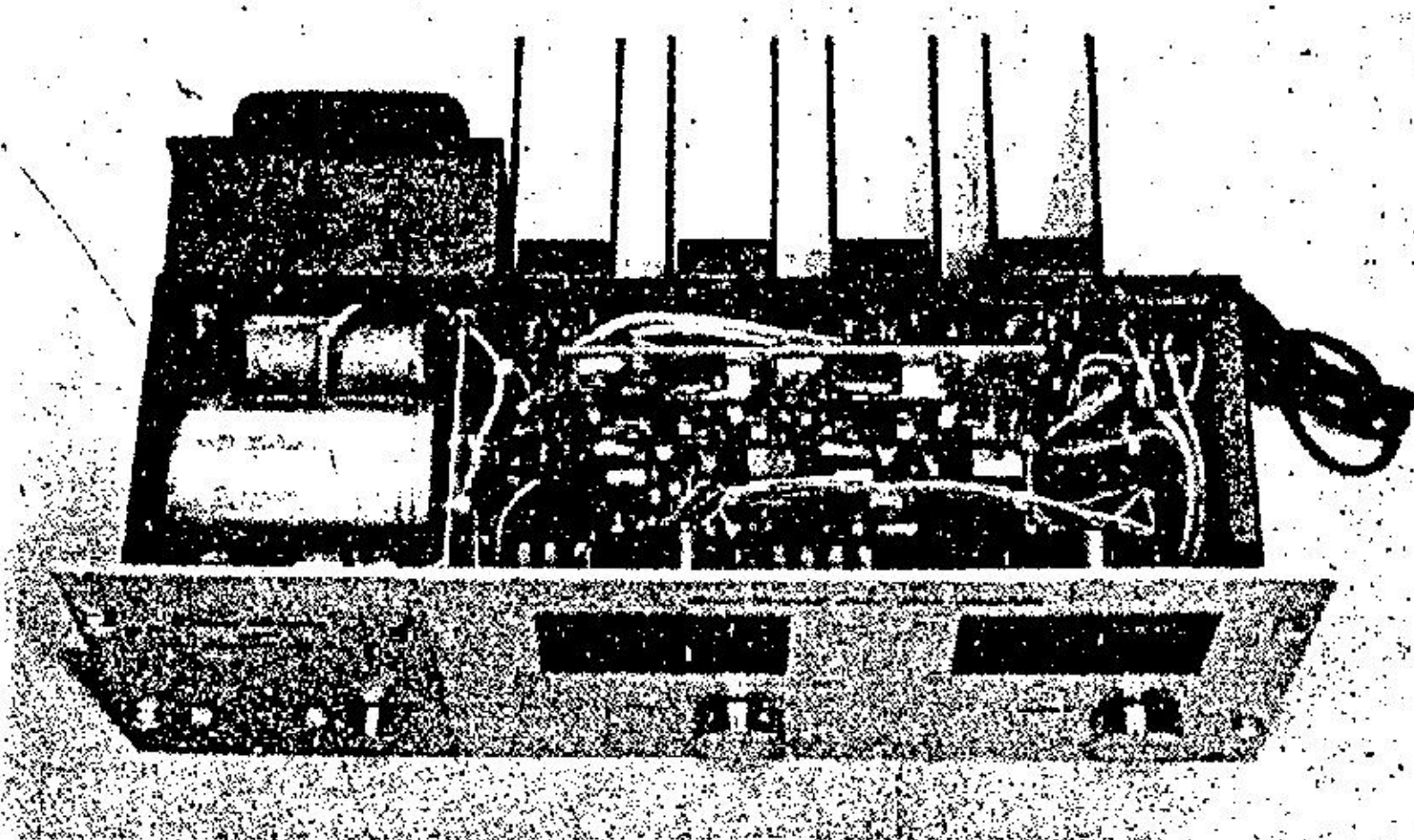
台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈、灣仔
莊士敦道東生大廈、北角英
皇道、旺角荔枝角道台灣民
生物產有限公司參觀選購

刊登本報廣告請電

這一番，不...
前，彩文主...
一說，自然...
地，又...

從大功率晶體管放大器

談到 PHASE LINEAR-700 型



美國 PHASE LINEAR-700 型後級放大器，可算是在本港電器市場中，「巨無霸」型的晶體管放大器。其輸出功率，在一般市場上，尚未有出現。七百萬瓦的輸出功率，在一般市場上，尚未有出現。七百萬瓦的輸出功率，在一般市場上，尚未有出現。

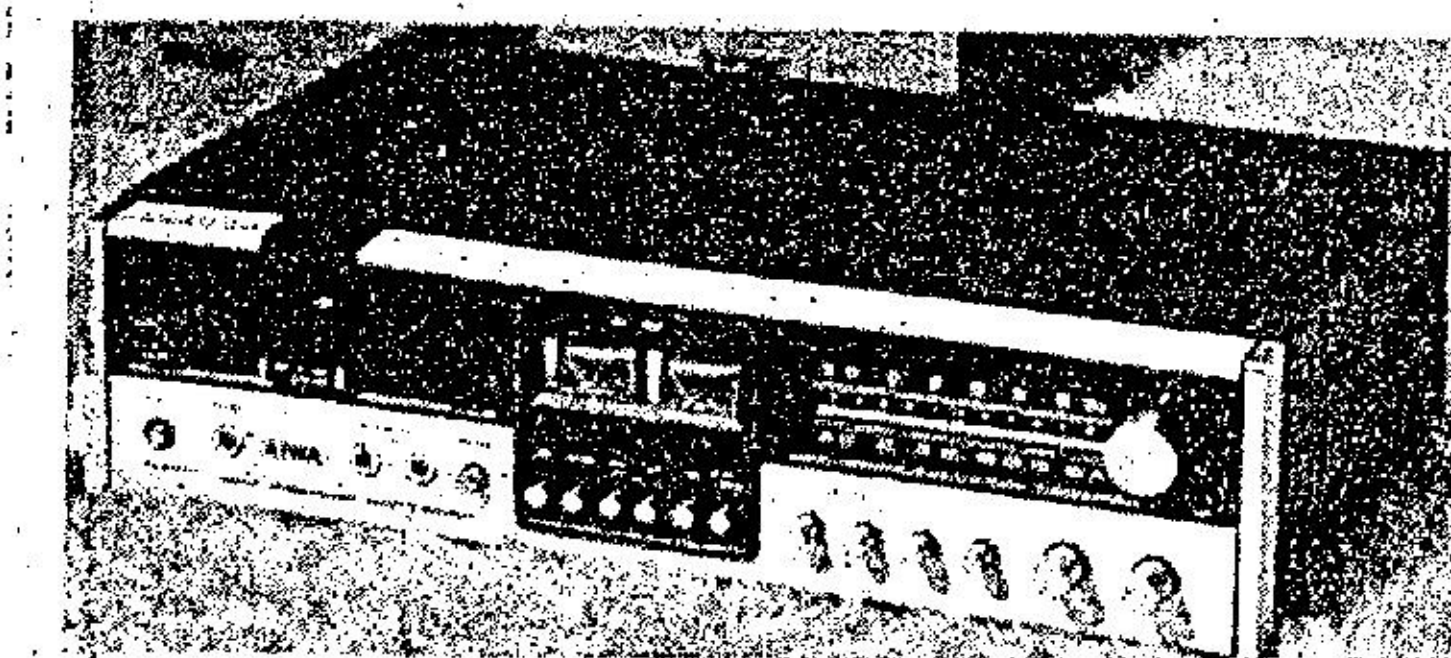
今日室內，「巨無霸」，有否使用一千幾百萬瓦的放大器，在一般市場上，尚未有出現。七百萬瓦的輸出功率，在一般市場上，尚未有出現。七百萬瓦的輸出功率，在一般市場上，尚未有出現。

愛華三零零一型卡式接收器

裝備齊全各具特點

(一)外觀美觀大方：卡式收音機，電平指示表，A、M、F、M、調諧指示，全部採用名牌電器，在一般市場上，尚未有出現。

(二)性能優良：卡式收音機，電平指示表，A、M、F、M、調諧指示，全部採用名牌電器，在一般市場上，尚未有出現。



果世學科
出刊一期星逢

AIWA 愛華

新時代最高享受

愛華牌手提匣式收音錄音機 使您的生活更加多姿多彩

青春 6 型

TPR-601 AM FM 卡式收音錄音機，收音靈敏度特高，音質優美，內置電容式咪，配以高品質電路，可收錄音機節目，並可錄音，其他特別裝置包括自動電平控制，重播聆聽，自動熄機等，可選電兩用。

青春 5 型

TPR-501 AM FM 收音匣式錄音機，體積細小，設備齊全，內置電容式咪，配以高品質電路，可收錄音機節目，並可錄音，其他特別裝置包括自動電平控制，重播聆聽，自動熄機等，可選電兩用。

貝多芬交響曲的理想演譯者

西德 HECO 氣墊揚聲器

遠東總代理：國華音響器材有限公司
香港九龍彌敦道30A地下 TEL: K661127, K667477

SYLVANIA 喜萬年

濃淡宜人，光度悅目，彩色鮮艷。
有層次，有深度，最清晰

月付\$167.-
新年特價
\$2,550.-

蓄萃英美德三國電子技術精華
20吋
彩色電視

總經理：通用有限公司：九龍亞答街98號A/B
電話：K849267, 851311
特約經銷：開利有限公司：香港德輔道中大廈商場
電話：281007 (五線)
總代理：美商北極公司：香港德輔道中打行商場
電話：280974, 288461

台灣物產
價廉物美
請到九龍
灣民生物產
有限公司各店
選購

馳名世界 Hi-Fi 音響 器材專門廠家 山水 1973

為你設計最理想的音響配搭

新春期間，欣賞美妙的 Hi-Fi 音響，實為人生一樂也。山水音響器材本港總代理和記電業有限公司音響部專家特別選擇以適宜價錢而實屬上乘的擴音器為主體，加上高級唱盤及三對最理想的揚聲器，配搭成三組效果最佳 Hi-Fi 音響系統。任君選擇，並可分期免首期付款購買。

擴音器/唱盤	原價	特價	分期	
AU-101	SP-30	\$1,265	\$1,075	\$85x12
MR-111	SP-50	1,435	1,215	95x12
MR-111	SP-70	1,665	1,410	110x12

價錢適宜 效果最佳

MR-111

SP-30

SP-50

SP-70

AU-101

總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50-52號德怡行五樓 電話：5-231036 (5線)
陳列室：銅鑼灣怡和街68號 (舊華戲院樓下) 電話：5-788425

銷量最宏大
刊登本報廣告請電

報晚商工



消防有力爭取兩分
九巴最高祇能打和

(九巴)

超，實力較強的消防隊，應該會勝甚大。

（消防）

九巴足球隊與今天有一場九巴對消防在花城球場舉行，下午三時半開始比賽，雙方開球組于上午一時四十五分打頭陣，票價一律收二元五角。

停戰了一個時期的甲組足球聯賽，今天恢復上演，但感過於平淡，是強弱分明的九巴對消防，很難引起球迷的興趣。雙方陣容如下：

祇要消防踢來認真，力戒鬆散；不論鋒衛與氣貫足，消防都應踢出九巴，取得今午兩分，就大有可能。（九巴）

南歐訊【本報訊】主辦

德智兩隊着重戰術
而不着重娛樂觀眾

中國人語

「愛斯那」一方面的主力，羅武德也美妙的，脚法，「愛斯那」射入兩球和製造第一個进球機會，為智利隊的最強攻手。

在進攻實力上，「愛斯那」比「聖寶利」，「波

出色者，他的踢法是模仿碧根樹擊，除了任職清道夫外，並不時上陣中場，甚至到前線擊球，除被圍攻時，而且非守衛在禁區內，而且是

他們亦不是等對方守衛有漏洞才進攻的，否則便在外圍球賽進行得慢，而缺乏燥練性，他們的王將山齊士表

員，席間港協會會長沙利士、足總會長霍英東

四人保齡賽揭

分聯賽，由贊助者營



會總足及消南
家日智德宴歡

【訊】主辦
港德智三
角足球賽
，南華、
消防、及
足總三方
面，昨在
大會堂設
宴招待西

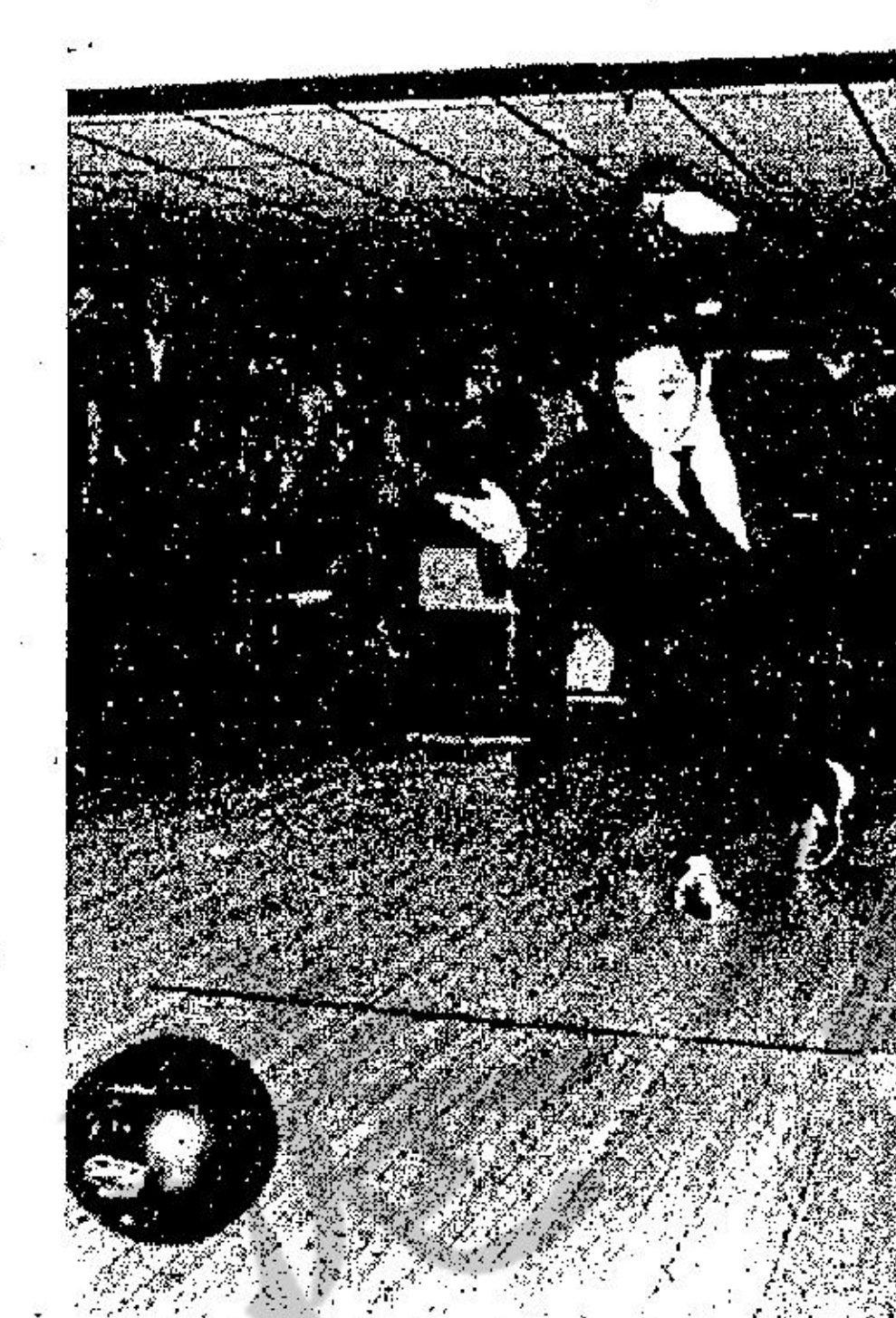


與山度士對紐卡素迥然不同
德智兩隊打場悶戰
愛斯奴贏得甚合理

毒，故
常有操
更操得
有過兩
尺，試
四秒及
末段快
秒二。

除非過份輕敵，消防應贏九巴

全日燔
五陵會杯
上陣，榮
之豪俠，



有八九個球員圍攻，因此愛斯奴隊的破密集工夫，也曾經感覺得很吃力，這可能他們「埋門」的時候，甚少利用快攻，而對聖哲利隊以「長人陣」構成的防禦網，也須利用「扭波」以圖偷空對方防線，直線傳球深入及遮擋的打法仍嫌不夠，嚴密的說，愛斯奴隊昨夜施展快攻還不够二十分鐘，當被成一比一平手以後，攻勢也緩慢下來，這反映出這支南美球隊，仍是祇



打吡未上名馬
快勇快樂領隊

已態勇馬
出漸續房

蘭尼連中三元

賽七場之摩加利，則僅於第七場策女飛俠以熱門姿態勝回一仗而已。此外，蘇國二之金蘭谷，謝啓奎

經

神
是
於

曹霸

八面
四方

上週末的賽事，戰果比較正常，無大冷爆出。嚴憑惡蘭尼之力，連下三城，聯同揭威。蘭尼到尼仍搏飛沙、東升，亦能入腳，更威盡一時。

勞亦思也一條氣的，第四、五場，登贏亞洲及家寶。拿加利則變

[illegible]

的士商要求加價

政府說不甚同意

今起調查業務

【本報訊】政府對於士商要求加價之業務，今起將派員調查。據悉，政府對於士商要求加價之業務，一向持慎重態度，現因士商要求加價之業務，涉及民生，故政府決定派員調查。據悉，政府對於士商要求加價之業務，一向持慎重態度，現因士商要求加價之業務，涉及民生，故政府決定派員調查。

海底隧道劫小巴

三飛艇男子喬裝乘客

【本報訊】昨晚九時許，由香港開往九龍之海底隧道，發生一宗劫案。劫匪三名，喬裝乘客，在隧道內將一輛小巴攔截，搶劫後逃離現場。警方接報後，正全力追緝中。

香港時裝節

貿易局積極籌備

【本報訊】香港貿易發展局，正積極籌備「香港時裝節」。據悉，該節將於明年三月舉行，屆時將有來自世界各地的時裝設計師參加，展示其最新作品。貿易局表示，將全力配合，確保節日圓滿成功。

私家車凌晨翻筋斗

司機男子重傷入院

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

海上學府預料半年內打撈

估計需款逾一億元

【本報訊】香港政府，正考慮在海上設立學府，以推廣海洋教育。據悉，該學府將由香港大學負責籌辦，預計半年內即可動工。估計整個項目需款逾一億元。



圖為今晨在觀塘道新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

象牙工藝行業

面臨雙重困難

【本報訊】象牙工藝行業，目前面臨雙重困難。一方面，由於國際貿易禁令，象牙原料來源日益減少；另一方面，由於市場需求下降，產品銷路受阻。行業內人士呼籲政府採取措施，支持該行業發展。

威爾遜總統號輪

本月廿七將抵本港

【本報訊】美國總統號輪，將於本月廿七抵達香港。該輪將由美國東海岸開往香港，預計將為香港帶來大量旅客和貨物。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

惡罪反行推長首坊街

施兼本治標治

【本報訊】坊間流傳「惡罪反行推長首坊街」之說，指政府應採取更嚴厲措施，打擊犯罪。警方表示，將加強巡邏，嚴厲打擊各類犯罪活動，維護社會治安。

東南無線電專招男女生

校址：旺角花園街七十五號

【本報訊】東南無線電學校，現正招收男女生。該校校址設於旺角花園街七十五號，提供多種無線電專業課程，歡迎報名。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

檸檬十得素葡萄糖

得素素檸檬糖

【本報訊】得素素檸檬糖，採用純淨葡萄糖製成，立增體力，解渴生津。各大公司士多均有代售。

東南無線電專招男女生

校址：旺角花園街七十五號

【本報訊】東南無線電學校，現正招收男女生。該校校址設於旺角花園街七十五號，提供多種無線電專業課程，歡迎報名。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

危險的潛伏病態

閣下雖經醫生診斷認為身體正常

【本報訊】都市病是一種潛伏病態，即使經醫生診斷認為身體正常，但仍可能感到疲倦、腰酸背痛等。這是由於都市生活壓力過大所致。建議市民注意生活節奏，適量運動，以緩解壓力。

德國愛文大藥廠

最新出品「愛維加力素」片劑

【本報訊】德國愛文大藥廠最新出品「愛維加力素」片劑，具有增強體力、改善睡眠之功效。各大藥房均有代售。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

香港商書院

安德里博士主理

【本報訊】香港商書院，由安德里博士主理，提供多種商業課程。校址設於九龍旺角彌敦道603-609號新興大廈三樓。

英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記

以上各科均由名師教授

【本報訊】英婦會話、德文、法文、日文、國語、西班牙文、簿記、會計、速記等課程，均由名師教授，歡迎報名。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

酒葡萄白紅

各式中國

【本報訊】各式中國葡萄酒，現已上市。歡迎各大酒樓、餐廳訂購。

酒梁高門金

特級

【本報訊】特級金門高粱酒，現已上市。歡迎各大酒樓、餐廳訂購。

【本報訊】昨晚凌晨四時許，在觀塘道與新填海道交界處，發生一宗私家車翻車意外。司機一名男子，因車禍重傷，被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

勢走市股晨今

地底鑛即將揭盅人心略受影響

晨市初期暢旺

後段行情閃縮

造勢榮辱互見個別股份勁

假使股市閉市之初，表現仍然暢旺，大部分股份分別上揚，但在中段以後，市場賣家似乎比較活躍，各類股份亦隨同回縮，至收市時似見穩定，但回縮之市勢仍然是明顯。

據市內經綏人士指出：今日晨場暢旺向好，很多是人心穩定，而且一般炒家仍然非常活躍，但由於地鐵的消息即將公布，主要是人心擔心在該消息公布之後，大市會回縮，於是持家是在晨市後斷期開旅貨，致大市客見回縮，而出現現因之象，事實上，仍未見惡劣消息是以滯至大市回縮，今晨之情況可以解釋為技術的調整。或大漲小回所致。

在另一方面，目前對大市有利的消息仍然存在，其中有鋼鐵業的新消息，對於本港股市有新刺激作用，而地鐵路將在近日即存在三有所公布，而在通運局之中，雖然通市已新利用挖通，但最後兩天，是會有特別的消息傳出，而刺激大市再好？一般市內人士對此頗為看好。當然，在地鐵掘盡之後，大市回縮的可能性不能說沒有，但看短期的市勢，那一個回軟，將不會持續很久，因為市內商家與趣表現仍然強勁，況且在地鐵之消息之後，又甚少消息會傳來？

在十一晨盤投中，均益倉成四八元半，九倉成二七〇及二六元之間，會豐德成五十四元，黃埔成五十三元，銀行類，滙豐倫敦登記成二八元及二六元之間，九倉成五三六元交投，本地登記最高見四八元，後以四〇六元交投，恒生成二三八及二三八六元交投，信託以八元三角開市，後衝上九元，怡和成二四四及二三元，九巴成五十六元及五十五元，港鐵成五十八元，後以五十七元半成交，電話成七十三元。和記成六十二元半，最高見六十三元六角，後回至六十二元二角交投。

安達臣見八元，亞洲置地最高四元半，以四元六角收市，新世紀成九元及九元一角，南豐成六元三角，廣德以三元九五交易，惠和義高是四元七角。

晨市初期暢旺

後段行情閃縮

大街小巷談股票
啓德大手交易多

缸邊客未必在缸邊才發表言語，隨時隨地不論在巴士上、茶樓內以及大街上，某也可以聽到友人們相互研究，某些股票資產若干，營業額若干，派息又若干，總之是傳聞多多，聽不勝聽。

九龍會的香港天爆升後，深受人側目而視，難道真如其經紀般說，會像方夜禱中的神話一般，升至一百元，上週成交價已做到二十八元之高價，實不可謂不嚇人。

大街小巷談股票

啓德大手交易多

九龍會自被承認後，各類股票價值直線三、升，尤以銅市生意者為然，平均升勢高出多個價位，可見該會已受重視，但是職員的應地却與價位成反比例。

酒店類的升幅大，以大酒店與海港為類首，外傳說是金門與海港換股三換一，像這類消息是傳了又傳，在口口聲聲，其實看來這兩間是在同一體系之下的酒店業，想必會有新的發展動感宜佈。

有位經紀在日前突然拉著另一位經紀的手，摸頭指嘴罵起粗話來，更是口頭不淨但是老友記來死來，再細聽之下，原來他們剛剛直接成交六萬股的啓德股票，該位是一單整數出手，否則小額出貨要寫滿幾多的票尼，寫到手痺都為不完。

經紀們歡迎大額的買賣，因為他們一筆過可以減少許多麻煩功夫，但微額的交易又不能拒絕，有時常聽到缸邊友埋怨，凡是小

額一點的股票，不是出賣不到就是入不到貨，常使經紀不合作，而經紀之苦又有誰知。

來客們的願望，就是希望股市想趕在低價之時入貨，無奈事與願違，他們亦奈何不得。



美電鈔硬日元回順
港市活躍買家意濃
加頂櫛息尾盤四四三・五


【本報訊】今晨外圍行情休息無報，金市前市尾盤爲四四二・八七五。

歐洲行情雖無報，港市人心仍向好，今晨開市報四四一・〇〇，最高報四四四・七五，最低報四四二・八七五，閉市後買家板上至四四四・三三七五，昨幣大抵報七・七八五，星架坡紙銀以後以四四四・七五息讓後位稍爲回落，最後以四四三・〇〇收市。誠價打加息一元三角兩仙，上牌現貨無交收，公價定四四四・五〇。

美鈔仍疲，最高報五・七七五，最低報五・〇七五，美電最高報五・七七五，最低報五・一五五。

日元回順，大紙報一八八・〇，正牌銀五・〇〇，澳州元報五・七一五，台幣報一三八・二五，菲律賓大紙報七・七八五，星架坡紙銀（大）二・〇一五，（小）二・〇〇五，正鈔報一三・三三，泰幣報一三・七〇。

金銀幣



金銀幣

國際預測

日股今年暢旺
提供十一種投資對象

恒生中午指數

八九九・一七
升十四・二九

(九九K金價)	
開市	443.000
收市	443.500
最高	443.750
最低	442.875
(息價加息一元三角兩仙)	
(美鈔)	
最高	5.7175
最低	5.7075
(美電)	
最高	5.7175
最低	5.7150
(雜幣)	
幣	5.695
元(每萬計)	188.00
幣(每按宋計)	0.785
坡	2.015
坡	2.005
啤(每百元)	53.50
幣	0.985
鎊	13.30
元	7.125
幣(每百元)	27.70
幣(每千元)	138.25
紙(每千元)	8.50
倫敦轉匯	2.3517美元
美國告老士	2.3512美元
倫敦金價(每安)	65.25美元
瑞士金價(每安)(出價)	65.40美元
巴黎金價(每安)	66.27鎊元

工商晚報上午金融行情表

民國六十二年一月八日（星期一）

上午成交總額

清水建設	五〇九	二四五	一四三	三一四	金銀：八一、五三〇、〇〇〇
大和屋建設	八二五	五五一	七八一	一六八	九龍：三六、四七〇、〇〇〇
松下電器	七五五	五四一	七八一	一六八	香港：七四、四七〇、〇〇〇
國野製藥	二七五	一六九	八〇八	二〇四	遼東：一六、二四〇、〇〇〇
日本石油	三二五	一六九	二〇八	四〇四	遠東指數：〇〇〇、〇〇〇
日機工	四八三	二五〇	二六二	二二五	遠東指數：〇〇〇、〇〇〇
日立機工	五〇五	三三〇	二四三	二二五	遠東指數：〇〇〇、〇〇〇

冷

冷眼旁觀

協成行：新上市即以五元面世，這隻一元票面的股仔，上市之後，走勢一路直跌，很多人都不非常奇怪，大都以為這種上市所致，當然這是原因之一，但投資或投機人士，感嘆時常，在市場走動，一定會知道：協成的主事人中，有些在市內是很有名氣的，憑這點，已足以引它遇與其他股份了，更何况通達炒風極盛的城市中，不少人說：那是炒的結果，如果真的，那就要小心了。

無論投資或投機，還是隨目毆好！

大市：上週五收市之時，表現著異同歡，實家，尤其是般客，大都出貨度週末，這種現象，週來未曾見過，之後不是真的有人担心在地底暗潮宣佈之後，大市回漲呢？